

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
 - a) bilansów stanu i struktury ludności **faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów między-spisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 2 miesiące na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych ludności na pobyt stały;
 - 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 4) sprawozdawczości sądów okręgowych – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

U w a g a. Począwszy od danych za 2000 r. bilans stanu i struktury ludności oraz wszystkie współczynniki demograficzne są opracowywane przy uwzględnieniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. **Dane dla lat 2000 i 2001** publikowane wcześniej z tego zakresu były zbilansowane przy przyjęciu za bazę wyjściową wyników NSP 1988; obecnie **zostały zweryfikowane**. Liczbę ludności dla tych lat obliczono zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.

2. Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata, i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat, oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

General notes

1. Chapter tables were compiled on the basis of:
 - 1) the balances of the size and structure of the **population** (actually living in a gmina). Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 2 months in a gmina and the number of people temporary absent there being gathered on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
 - 2) the registers of the Ministry of the Interior and Administration on internal and international migration of population for permanent residence;
 - 3) documentation of Civil Status Offices regarding registered marriages, births and deaths;
 - 4) documentation of regional courts – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

N o t e. Since 2000 the data regarding the population and its structure as well as all demographic indices are compiled on the basis of the Population and Housing Census 2002. The **data for 2000 and 2001** regarding this subject, previously published — had been compiled on basis of Population Census 1988; **have been recently verified**. The number of population for these years has been calculated according to the administrative division as of 31 XII 2002.

2. The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

3. Dane o ruchu naturalnym ludności w podziale terytorialnym opracowano następująco:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania na pobyt stały męża przed ślubem (gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zameldowania żony przed ślubem);
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współ-małżonka; w przypadku zgodnego wniosku stron przyjmuje się miejsce zamieszkania męża);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współ-małżonka);
- urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka;
- zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 VII 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Małżeństwa wyznaniowe mogą być zawierane jedynie w dziesięciu Kościołach i Związku Wyznaniowym, do których należą: Kościół Katolicki, Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny, Kościół Ewangelicko-Augsburski, Kościół Ewangelicko-Reformowany, Kościół Ewangelicko-Metodystyczny, Kościół Chrześcijan Baptystów, Kościół Adwentystów Dnia Siódmego, Kościół Polskokatolicki, Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich, Kościół Starokatolicki Mariawitów, Kościół Zielonoświątkowy.

Płodność kobiet mierzy się współczynnikiem obliczonym jako iloraz liczby urodzeń żywych i liczby kobiet w wieku rozrodczym (15–49 lat). Oprócz ogólnych współczynników płodności podaje się również współczynniki grupowe (częstkowe), obliczone jako ilorazy liczby urodzeń żywych z kobiet w danej grupie wieku i liczby kobiet w tej samej grupie wieku. Urodzenia z matek w wieku poniżej 15 lat zalicza się do grupy 15–19 lat; urodzenia z matek w wieku 50 lat i więcej zalicza się do grupy 45–49 lat.

3. Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows:

- *marriages* – according to the husband's place of permanent residence before the marriage (in cases when the husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- *separations* – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken; in cases unanimous petition of both of persons – residence of husband is used);
- *divorces* – according to the plaintiff's place of residence (in case when person filling petition residing abroad, place of residence of a spouse has been taken);
- *births* – according to the mother's place of permanent residence;
- *deaths* – according to the place of permanent residence of the deceased.

The data on **marriages** refers to marriages contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24 VII 1998 (Journal of Laws, No. 117, item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

The religious marriages may be contracted in the ten Churches and Religious Associations: Catholic Church, Polish Autocephalous Orthodox Church, Evangelical Church of the Augsburg Confession, The Evangelical-Reformed Church, United Methodist Church, The Baptist Union, The Seventh-day Adventist Church, Polish Catholic Church, Association of Confessional Jewish Gminas, Mariavite Catholic Church, Pentecostal Church.

Female fertility rate is calculated as the ratio of the number of live births and the number of women in the reproductive age (15–49). Besides total rate, age-specific fertility rates are published, that are calculated as the ratios of the number of live births from women and the number of these women in the same groups of age. Births from mothers in the age under 15 are counted to the group 15–19 and from the mothers in the age 50 and over – to the group 45–49.

Współczynnik dzietności oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie.

Współczynnik reprodukcji brutto przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności).

Współczynnik dynamiki demograficznej jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Niemowlęta to dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o **urodzeniach i zgonach** (w tym o zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

4. Dane o migracjach wewnętrznych ludności opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

5. Dane o migracjach zagranicznych opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

6. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

Total fertility rate refers to the number of children which would be born to the average woman during the course of her entire reproductive period (15–49 years of age) assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., in assuming age-specific fertility rates for this period to be constant.

Gross reproduction rate refers to the number of daughters which would be born to the average woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates).

Demographic dynamics rate is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on **births and deaths** (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

4. Data regarding internal migration of the population were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

5. Data regarding international migration were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

6. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

TABL. 1 (36). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW
A. Stan w dniu 30 VI
POPULATION BASED ON BALANCES
A. As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM TOTAL	576478	590049	581772	583362	578577	575742	573003
Mężczyźni	270936	277324	271920	272520	269779	268261	266989
<i>Males</i>							
Kobiety	305542	312725	309852	310842	308798	307481	306014
<i>Females</i>							

B. Stan w dniu 31 XII
B. As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM TOTAL	575134	590101	581171	582254	577117	574125	570778
Mężczyźni	270423	277340	271488	271728	268946	267522	265880
<i>Males</i>							
Kobiety	304711	312761	309683	310526	308171	306603	304898
<i>Females</i>							
Kobiety na 100 mężczyzn	113	113	114	114	115	115	115
<i>Females per 100 males</i>							
Ludność na 1 km ²	2516	2258	2224	2228	2209	2197	2184
<i>Population per km²</i>							

TABL. 2 (37). LUDNOŚĆ ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU
Stan w dniu 31 XII
POPULATION^a BY SEX AND AGE
As of 31 XII

WIEK AGE	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM TOTAL	575134	590101	581171	582254	577117	574125	570778
0–2 lata	27111	19784	15605	13883	13609	13630	13782
<i>years</i>							
3–6	36127	33117	24276	19224	18268	18135	17910
7–14	63495	72714	66423	50801	45517	43101	40886
15	6672	9247	9416	8472	6977	6615	6303
16	6326	8685	9324	9038	7671	7070	6766
17	6332	8476	8968	9422	8395	7633	7073
18	6460	8255	9196	10492	8966	8387	7641
19	7959	9407	10608	12390	10709	10037	9387
20–24	44408	42878	51216	63418	63156	61934	59232
25–29	49179	36963	34949	47113	53223	54893	57039
30–44	136498	154246	132788	110982	107109	107289	107925
30–34	54393	47539	35135	34220	37601	40204	42850
35–39	53743	53427	45789	33376	32258	31994	31903
40–44 lata	28362	53280	51864	43386	37250	35091	33172
<i>years</i>							

^a Na podstawie bilansów.
^a Based on balances.

TABL. 2 (37). LUDNOŚĆ^a WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a BY SEX AND AGE (cont.)

As of 31 XII

WIEK AGE	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM (dok.) TOTAL (cont.)							
45–64 lata years	123451	118980	136267	149339	153895	154970	155360
45–49	31634	27981	51517	49316	47808	46082	44136
50–54	32732	30814	26743	48413	47554	47183	46775
55–59	30834	31295	29068	24792	33718	37892	41912
60–64	28251	28890	28939	26818	24815	23813	22537
65 lat i więcej years and more	61116	67349	72135	77680	79622	80431	81474
65–69	15956	25253	25613	25962	25058	24731	24694
70–74	18719	13531	21088	21626	22741	22749	22744
75–79	14368	14063	10301	16502	16776	16974	17233
80 lat i więcej years and more	12073	14502	15133	13590	15047	15977	16803
w tym MĘŻCZYŹNI of which MALES							
OGÓŁEM TOTAL	270423	277340	271488	271728	268946	267522	265880
0–2 lata years	13985	10123	8006	7189	7091	7022	7059
3–6	18471	16920	12555	9824	9387	9293	9265
7–14	32508	37169	33803	25933	23277	22096	20882
15	3458	4861	4802	4383	3512	3363	3248
16	3239	4597	4817	4605	3799	3554	3409
17	3307	4509	4584	4788	4337	3790	3559
18	3358	4229	4653	5156	4534	4323	3790
19	3803	4525	5189	5900	5218	4963	4718
20–24	21832	20874	25156	31332	30695	30018	28780
25–29	23619	18361	17023	23315	26300	27095	28158
30–44	65506	73025	62761	53702	52366	52722	53115
30–34	25872	22778	17289	16941	18737	20150	21454
35–39	25971	24900	21648	16372	15882	15764	15729
40–44	13663	25347	23824	20389	17747	16808	15932
45–64	56098	54196	61824	67007	69164	69766	69976
45–49	14659	13292	24063	22333	21797	21207	20471
50–54	15256	13959	12408	22189	21541	21210	20912
55–59	14222	14154	12768	11186	15200	17080	18886
60–64	11961	12791	12585	11299	10626	10269	9707
65 lat i więcej years and more	21239	23951	26315	28594	29266	29517	29921
65–69	6405	10162	10751	10757	10221	10042	10031
70–74	6945	5151	7822	8557	9029	8977	8917
75–79	4787	4681	3577	5560	5793	6042	6212
80 lat i więcej years and more	3102	3957	4165	3720	4223	4456	4761

^a Na podstawie bilansów.^a Based on balances.

TABL. 3 (38). LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW WEDŁUG DELEGATUR

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BASED ON BALANCES BY OFFICIAL AGENCIES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	Ludność na 1 km ² Population per 1 km ²
OGÓŁEM 1995	581171	271488	309683	114	2224
TOTAL 2000	582254	271728	310526	114	2228
2002	577117	268946	308171	115	2209
2003	574125	267522	306603	115	2197
2004	570778	265880	304898	115	2184
Grunwald 1995	130735	60132	70603	117	3612
2000	128289	58839	69450	118	3545
2002	126669	57924	68745	119	3500
2003	125526	57416	68110	119	3469
2004	124734	57049	67685	119	3447
Jeżyce 1995	80186	36858	43328	118	1385
2000	81643	37588	44055	117	1410
2002	81363	37557	43806	117	1405
2003	81341	37611	43730	116	1405
2004	81120	37486	43634	116	1401
Nowe Miasto 1995	140205	67313	72892	108	1334
2000	143197	68602	74595	109	1363
2002	142698	68172	74526	109	1358
2003	142221	67886	74335	109	1353
2004	141901	67633	74268	110	1351
Stare Miasto 1995	165724	77118	88606	115	3517
2000	164035	76252	87783	115	3481
2002	162213	75255	86958	116	3443
2003	161220	74751	86469	116	3421
2004	159592	74068	85524	115	3387
Wilda 1995	64321	30067	34254	114	4277
2000	65090	30447	34643	114	4328
2002	64174	30038	34136	114	4267
2003	63817	29858	33959	114	4343
2004	63431	29644	33787	114	4217

TABL. 4 (39). **LUDNOŚĆ^a W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM**
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
O G Ó Ł E M T O T A L	575134	590101	581171	582254	577117	574125	570778
W wieku przedprodukcyjnym ... Pre-working age	146063	152023	134012	110840	100437	96184	92720
Mężczyźni <i>Males</i>	74968	78179	68567	56722	51403	49118	47422
Kobiety <i>Females</i>	71095	73844	65445	54118	49034	47066	45298
W wieku produkcyjnym^b Working^b age	351665	354630	358670	378215	382869	383966	383754
Mężczyźni <i>Males</i>	174216	175210	176606	186412	188277	188887	188537
Kobiety <i>Females</i>	177449	179420	182064	191803	194592	195079	195217
W wieku poprodukcyjnym Post-working age	77406	83448	88489	93199	93811	93975	94304
Mężczyźni <i>Males</i>	21239	23951	26315	28594	29266	29517	29921
Kobiety <i>Females</i>	56167	59497	62174	64605	64545	64458	64383
Ludność w wieku nieprodukcyj- nym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population of non-working age per 100 persons of working age	63,5	66,4	62,0	53,9	50,7	49,5	48,7
Mężczyźni <i>Males</i>	55,2	58,3	53,7	45,8	42,8	41,6	41,0
Kobiety <i>Females</i>	71,7	74,3	70,1	61,9	58,4	57,2	56,2

^a Na podstawie bilansów. ^b W wieku zdolności do pracy: mężczyźni 18–64 lata, kobiety 18–59 lat.

^a Based on balances. ^b The working age population refers: to males, aged 18–64, and females, aged 18–59.

TABL. 5 (40). PROGNOZA LUDNOŚCI W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM DO 2030 R.

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION PROJECTION UNTIL 2030

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2010	2015	2020	2025	2030	SPECIFICATION
	w tys. in thous.						
OGÓŁEM	573,0	561,9	547,9	530,4	509,2	485,1	TOTAL
mężczyźni	266,6	261,0	254,2	245,9	236,0	224,6	males
kobiety	306,4	300,9	293,7	284,5	273,2	260,5	females
W wieku przedprodukcyjnym ..	90,5	80,4	75,5	70,8	64,1	56,3	Pre-working age
mężczyźni	46,3	41,1	38,6	36,1	32,7	28,7	males
kobiety	44,2	39,3	36,9	34,7	31,4	27,6	females
W wieku produkcyjnym	387,8	375,4	348,1	323,1	304,9	289,2	Working age
mężczyźni	190,3	189,7	177,6	165,1	154,4	146,8	males
kobiety	197,5	185,7	170,5	158,0	150,5	142,4	females
W wieku poprodukcyjnym	94,7	106,1	124,3	136,5	140,2	139,6	Post-working age
mężczyźni	30,0	30,2	38,0	44,7	48,9	49,1	males
kobiety	64,7	75,9	86,3	91,8	91,3	90,5	females
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób							Non-working age population
w wieku produkcyjnym ...	47,7	49,7	57,4	64,1	67,0	67,8	per 100 persons of working age
Mężczyźni	40,1	37,6	43,2	48,9	52,8	53,0	Males
Kobiety	55,1	60,0	72,2	80,0	81,6	83,0	Females

TABL. 6 (41). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI

VITAL STATISTICS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Rozwody ^a Divorces ^a	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny Natural increase
				ogółem total	w tym niemowląt of which infants	

W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH

IN ABSOLUTE NUMBERS

O G Ó Ł E M.....	1985	3970	1225	8659	6605	144	2054
TOTAL	1990	3401	942	6356	6978	105	-622
	1995	2937	748	4941	6336	42	-1395
	2000	2997	1052	4619	5910	29	-1291
	2002	2772	1034	4322	5551	31	-1229
	2003	2786	876	4829	5617	30	-788
	2004	2655	951	4857	5554	32	-697

NA 1000 LUDNOŚCI^b

PER 1000 POPULATION^b

O G Ó Ł E M.....	1985	7,1	2,2	15,6	11,9	16,4	3,7
TOTAL	1990	6,0	1,7	11,2	12,3	16,4	-1,1
	1995	5,2	1,3	8,7	11,2	8,5	-2,5
	2000	5,3	1,9	8,1	10,4	6,3	-2,3
	2002	4,9	1,8	7,7	9,8	7,2	-2,2
	2003	5,0	1,6	8,6	10,0	6,2	-1,4
	2004	4,7	1,7	8,7	9,9	6,6	-1,3

^a Jeżeli powództwo wniosła osoba zamieszkała za granicą, rozwód zaliczono do miejsca, w którym mieszkał współmałżonek.

^b W przypadku zgonów niemowląt przyjęto odniesienie do 1000 urodzeń żywych.

^a If person living abroad filed petition for divorce, such divorces are included according places, where spouse lived. ^b In the case of infants deaths there was applied a reference to 1000 of the live births.

TABL. 7 (42). **MALŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG WIEKU NOWOŻEŃCÓW W 2004 R.**
MARRIAGES CONTRACTED BY AGE OF BRIDEGROOMS AND BRIDES IN 2004

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem <i>Total</i>	Kobiety w wieku <i>Females at age</i>								
		19 lat i mniej <i>19 years and less</i>	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–59	60 lat i więcej <i>60 years and more</i>
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>										
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	2655	71	817	1174	281	81	49	64	90	28
19 lat i mniej..... <i>years and less</i>	16	7	9	—	—	—	—	—	—	—
20–24	484	41	325	107	10	1	—	—	—	—
25–29	1212	20	396	722	66	6	1	1	—	—
30–34	450	1	71	257	104	14	1	1	1	—
35–39	145	1	9	56	47	20	9	1	2	—
40–44	88	1	3	16	26	19	10	10	3	—
45–49	80	—	4	11	19	8	15	11	12	—
50–59	113	—	—	5	8	12	8	31	47	2
60 lat i więcej..... <i>years and more</i>	67	—	—	—	1	1	5	9	25	26
MAŁŻEŃSTWA CYWILNE <i>CIVIL MARRIAGES</i>										
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	880	32	200	277	134	55	38	52	78	14
19 lat i mniej..... <i>years and less</i>	8	4	4	—	—	—	—	—	—	—
20–24	120	17	73	25	4	1	—	—	—	—
25–29	242	9	84	123	22	3	—	1	—	—
30–34	160	—	29	80	42	6	1	1	1	—
35–39	85	1	4	25	29	16	7	1	2	—
40–44	57	1	2	11	14	12	7	7	3	—
45–49	66	—	4	8	14	6	14	10	10	—
50–59	97	—	—	5	8	10	6	24	42	2
60 lat i więcej..... <i>years and more</i>	45	—	—	—	1	1	3	8	20	12
MAŁŻEŃSTWA WYZNANIOWE <i>RELIGIOUS MARRIAGES</i>										
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	1775	39	617	897	147	26	11	12	12	14
19 lat i mniej..... <i>years and less</i>	8	3	5	—	—	—	—	—	—	—
20–24	364	24	252	82	6	—	—	—	—	—
25–29	970	11	312	599	44	3	1	—	—	—
30–34	290	1	42	177	62	8	—	—	—	—
35–39	60	—	5	31	18	4	2	—	—	—
40–44	31	—	1	5	12	7	3	3	—	—
45–49	14	—	—	3	5	2	1	1	2	—
50–59	16	—	—	—	—	2	2	7	5	—
60 lat i więcej..... <i>years and more</i>	22	—	—	—	—	—	2	1	5	14

TABL. 8 (43). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE WEDŁUG POPRZEDNIEGO STANU CYWILNEGO NOWOŻEŃCÓW W 2004 R.***MARRIAGES BY PREVIOUS MARITAL STATUS OF BRIDEGROOMS AND BRIDES CONTRACTED IN 2004*

POPRZEDNI STAN CYWILNY MĘŻCZYZN <i>PREVIOUS MARITAL STATUS OF MALES</i>	Ogółem <i>Total</i>	Poprzedni stan cywilny kobiet <i>Previous marital status of females</i>		
		panny <i>single</i>	wdowy <i>widows</i>	rozwiedzione <i>divorced</i>
O G Ó Ł E M TOTAL	2655	2320	51	284
Kawalerowie <i>Single</i>	2221	2109	8	104
Wdowcy <i>Widowers</i>	72	18	28	26
Rozwiedzeni <i>Divorced</i>	362	193	15	154

TABL. 9 (44). **ROZWODY**
DIVORCES

LATA <i>YEARS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Na 1000 <i>Per 1000</i>		
		zawartych małżeństw <i>contracted marriages</i>	ludności <i>population</i>	
			ogółem <i>total</i>	w wieku 20 lat i więcej <i>at age 20 years and more</i>
1985	1225	308,6	2,2	3,1
1990	942	277,0	1,7	2,3
1995	748	254,7	1,3	1,8
2000	1052	351,0	1,9	2,4
2002	1034	373,0	1,8	2,3
2003	876	314,4	1,6	2,0
2004	951	358,2	1,7	2,1

TABL. 10 (45). **ROZWODY WEDŁUG WIEKU ROZWIEDZIONYCH W 2004 R.**
DIVORCES BY AGE OF DIVORCED SPOUSES IN 2004

MĘŻCZYŹNI W WIEKU <i>MALES AT AGE</i>	Ogółem <i>Total</i>	Kobiety w wieku <i>Females at age</i>								60 lat i więcej <i>60 years and more</i>
		19 lat i mniej <i>19 years and less</i>	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–59	
O G Ó Ł E M TOTAL	951	160	518	174	46	23	11	5	12	2
19 lat i mniej <i>years and less</i>	43	24	18	1	–	–	–	–	–	–
20–24	487	101	329	53	3	–	–	–	1	–
25–29	272	33	147	80	7	4	–	1	–	–
30–34	67	1	16	29	16	4	1	–	–	–
35–39	36	–	5	8	12	8	2	1	–	–
40–44	13	–	1	1	5	2	4	–	–	–
45–49	10	–	1	–	1	3	3	1	1	–
50–59	17	1	–	2	1	2	1	2	8	–
60 lat i więcej <i>years and more</i>	6	–	1	–	1	–	–	–	2	2

WIEK W MOMENCIE ZAWIERANIA MAŁŻEŃSTWA
AGE AT A MOMENT OF CONTRACTING A MARRIAGE

TABL. 10 (45). ROZWODY WEDŁUG WIEKU ROZWIEDZIONYCH W 2004 R. (dok.)

DIVORCES BY AGE OF DIVORCED SPOUSES IN 2004 (cont.)

MĘŻCZYŹNI W WIEKU MALES AT AGE	Ogółem Total	Kobiety w wieku Females at age								
		19 lat i mniej 19 years and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–59	60 lat i więcej 60 years and more
WIEK W MOMENCIE WNIESIENIA POWÓDZTWA AGE AT A MOMENT OF FILING A PETITION										
OGÓŁEM	951	2	64	188	182	117	140	134	106	18
TOTAL										
19 lat i mniej..... years and less	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20–24	32	2	25	4	1	—	—	—	—	—
25–29	160	—	30	105	22	2	—	—	—	1
30–34	183	—	8	65	97	12	1	—	—	—
35–39	136	—	—	10	48	51	22	3	2	—
40–44	132	—	—	1	13	43	59	16	—	—
45–49	141	—	1	—	1	6	49	72	12	—
50–59	125	—	—	1	—	3	8	38	74	1
60 lat i więcej	42	—	—	2	—	—	1	5	18	16
years and more										

WIEK W MOMENCIE ORZECZENIA ROZWODU AGE AT A MOMENT OF RULING A DIVORCE										
OGÓŁEM TOTAL	951	—	48	180	189	117	138	142	117	20
19 lat i mniej	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 years and less										
20–24	21	—	16	4	1	—	—	—	—	—
25–29	138	—	24	98	14	1	—	—	—	1
30–34	181	—	7	64	102	6	2	—	—	—
35–39	150	—	1	9	59	59	16	3	3	—
40–44	136	—	—	1	13	42	64	16	—	—
45–49	134	—	—	1	—	6	46	68	13	—
50–59	146	—	—	1	—	3	9	50	82	1
60 lat i więcej	45	—	—	2	—	—	1	5	19	18
years and more										

TABL. 11 (46). SEPARACJE
SEPARATIONS

LATA YEARS	Ogółem Total	Na 1000 Per 1000	
		zawartych małżeństw contracted marriages	ludności ^a population ^a
2000	58	19,4	0,135
2002	73	26,3	0,129
2003	54	19,4	0,096
2004	83	31,3	0,148

^a W wieku 20 lat i więcej.^a At age 20 and more.

TABL. 12 (47). **URODZENIA**
BIRTHS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	2004	SPECIFICATION
Urodzenia żywe	4619	4322	4829	4857	<i>Live births</i>
Mażeńskie	3923	3551	3877	3776	<i>Legitimate</i>
chłopcy	2038	1818	1959	1933	<i>boys</i>
dziewczęta	1885	1733	1918	1843	<i>girls</i>
Pozamażeńskie	696	771	952	1081	<i>Illegitimate</i>
chłopcy	366	409	488	593	<i>boys</i>
dziewczęta	330	362	464	488	<i>girls</i>
Urodzenia martwe	33	13	21	17	<i>Live still births</i>

TABL. 13 (48). **URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA I WIEKU MATKI W 2004 R.**
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER AND BY AGE OF MOTHER IN 2004

WIEK MATKI <i>MOTHER'S AGE</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym poza- mażeńskie <i>Of which illegitimate</i>	Kolejność urodzenia dziecka u matki <i>Birth order by mother</i>					
			1	2	3	4	5	6 i dalsze <i>6 and over</i>
O G Ó Ł E M	4857	1081	2830	1458	386	108	43	32
<i>TOTAL</i>								
19 lat i mniej	159	123	145	13	1	–	–	–
<i>years and less</i>								
20–24 lata	885	355	694	168	19	1	2	1
<i>years</i>								
25–29	2109	362	1428	561	89	22	5	4
30–34	1272	171	470	573	163	40	17	9
35–39	359	59	82	129	94	30	11	13
40–44	70	9	10	12	20	15	8	5
45–49 lat	3	2	1	2	–	–	–	–
50 lat i więcej	–	–	–	–	–	–	–	–
<i>years and more</i>								

TABL. 14 (49). **PŁODNOŚĆ KOBIET**
FEMALE FERTILITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat Live briths per 1000 women aged							
	15-49	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49
O G Ó Ł E M..... 2000	30	12	56	84	51	19	4	0
TOTAL 2002	28	9	36	74	51	20	3	0
2003	32	11	37	81	56	23	4	0
2004	32	9	34	78	62	22	4	0

TABL. 15 (50). **WSPÓŁCZYNNIKI DZIETNOŚCI, REPRODUKCJI I DYNAMIKI DEMOGRAFICZNEJ**
TOTAL FERTILITY, DEMOGRAPHIC DYNAMIC AND REPRODUCTION RATES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	2004	SPECIFICATION
Współczynnik dzietności	1,132	0,967	1,049	1,035	<i>Total fertility rate</i>
Współczynnik reprodukcji brutto	0,543	0,469	0,517	0,497	<i>Gross reproduction rate</i>
Współczynnik dynamiki demograficznej	0,782	0,779	0,860	0,875	<i>Demographic dynamic rate</i>

TABL. 16 (51). ZGONY WEDŁUG WIEKU I PŁCI ZMARŁYCH
DEATHS BY AGE AND SEX OF DECEASED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION								
o – ogółem total		1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
m – mężczyźni males								
k – kobiety females								
O G Ó Ł E M		6605	6978	6336	5910	5551	5617	5554
T O T A L		3251	3496	3103	2884	2724	2796	2741
		3354	3482	3233	3026	2827	2821	2813
w wieku: at age:								
Poniżej 1 roku	o	144	105	42	29	31	30	32
<i>Under the age of 1</i>	m	84	69	20	13	9	18	22
	k	60	36	22	16	22	12	10
1–4	o	18	10	6	6	7	2	5
	m	12	3	4	2	4	–	–
	k	6	7	2	4	3	2	5
5–9	o	12	17	8	4	4	–	2
	m	9	12	8	2	3	–	1
	k	3	5	–	2	1	–	1
10–14	o	7	17	10	4	9	7	5
	m	4	12	8	2	4	5	2
	k	3	5	2	2	5	2	3
15–19	o	17	25	21	10	12	14	14
	m	13	17	17	7	11	9	8
	k	4	8	4	3	1	5	6
20–29	o	62	72	47	61	64	47	56
	m	39	56	36	44	57	32	36
	k	23	16	11	17	7	15	20
30–39	o	200	203	183	93	75	69	85
	m	123	146	139	64	59	50	56
	k	77	57	44	29	16	19	29
40–49	o	274	382	503	363	308	323	294
	m	185	270	355	243	206	234	198
	k	89	112	148	120	102	89	96
50–59	o	777	765	553	649	608	692	706
	m	509	515	365	444	410	456	465
	k	268	250	188	205	198	236	241
60–69	o	1137	1500	1183	1070	961	892	874
	m	679	900	704	680	569	560	541
	k	458	600	479	390	392	332	333
70 lat i więcej	o	3957	3882	3780	3621	3472	3541	3481
<i>years and more</i>	m	1594	1496	1447	1383	1392	1432	1412
	k	2363	2386	2333	2238	2080	2109	2069

TABL. 17 (52). **ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN**^a
DEATHS BY CAUSES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	na 100 tys. ludności per 100 thous. population			
OGÓŁEM	1042	984	1000	TOTAL
Choroby zakaźne i pasożytnicze	4	5	4	<i>Infectious and parasitic diseases</i>
Nowotwory	277	270	282	<i>Neoplasms</i>
Choroby krwi i narządów krwiotwórczych ^Δ	2	1	2	<i>Diseases of blood and blood-forming organs^Δ</i>
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej	22	25	22	<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania	1	–	–	<i>Mental and behavioural disorders</i>
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów	11	13	12	<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>
Choroby układu krążenia	499	464	463	<i>Diseases of the circulatory system</i>
Choroby układu oddechowego	38	31	32	<i>Diseases of the respiratory system</i>
Choroby układu trawiennego	43	43	45	<i>Diseases of the digestive system</i>
Choroby układu kostno-stawowego, mięśniowego i tkanki łącznej	2	1	2	<i>Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>
Choroby układu moczowo-płciowego	16	13	13	<i>Diseases of the genitourinary system</i>
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym	3	3	4	<i>Conditions originating in the perinatal period</i>
Wady rozwojowe wrodzone ^Δ	3	4	2	<i>Congenital anomalies^Δ</i>
Objawy i stany niedokładnie określone ^Δ	58	62	60	<i>Symptoms and ill-defined conditions^Δ</i>
Zewnętrzne przyczyny zgonu	64	51	56	<i>External causes mortality</i>

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the "International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision)".

TABL. 18 (53). **ZGONY NIEMOWŁĄT WEDŁUG WIEKU**
INFANTS DEATHS BY AGE

WIEK ZMARŁYCH NIEMOWŁĄT <i>AGE OF DEAD INFANTS</i>	1999	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM	39	29	31	30	32
TOTAL					
0–29 dni	26	19	23	24	25
<i>days</i>					
0–27 dni	26	19	23	24	25
<i>days</i>					
0–6	24	16	14	18	12
w tym 0	16	10	6	11	12
<i>of which 0</i>					
7–13	–	2	6	2	7
14–20	2	1	2	3	3
21–27	–	–	1	1	3
28–29 dni	–	–	–	–	–
<i>days</i>					
1–11 miesięcy	13	10	8	6	7
<i>months</i>					
1–3	7	7	5	5	5
4–6	3	3	2	1	1
7–11	3	–	1	–	1

TABL. 19 (54). **MIGRACJE LUDNOŚCI**
MIGRATION OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
Napływ <i>Inflow</i>	7197	6209	4643	5029	5737	6050	5789
z miast <i>from urban areas</i>	3821	3671	3180	3445	4131	4163	3867
ze wsi <i>from rural areas</i>	3305	2457	1338	1545	1531	1777	1751
z zagranicy <i>immigration</i>	71	81	125	39	75	110	171
Odływ <i>Outflow</i>	5403	4201	4118	5388	6423	7563	7810
do miast <i>for urban areas</i>	2999	2360	2346	2569	2630	3030	3010
na wieś <i>for rural areas</i>	2035	1619	1647	2767	3591	4324	4662
za granicę <i>emigration</i>	369	222	125	52	202	209	138
Saldo ruchu wędrownego ... <i>Net migration</i>	1794	2008	525	-359	-686	-1513	-2021

TABL. 20 (55). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI^a WEDŁUG WIEKU W 2004 R.**

A. NAPŁYW

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION^a BY AGE IN 2004

A. INFLOW

WIEK AGE	Ogółem Total	W tym Of which			
		z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>	z miast <i>from urban areas</i>	ze wsi <i>from rural areas</i>
		województwa wielkopolskiego <i>wielkopolskie voivodship</i>		innych województw <i>others voivodship</i>	
OGÓŁEM TOTAL	12207	1778	1248	2089	503
0–4 lata <i>years</i>	819	112	93	132	43
0	166	22	22	34	7
1	182	26	17	33	4
2	157	22	15	23	7
3	169	20	24	24	20
4	145	22	15	18	5

^a Łącznie z ruchem wędrownym ludności między delegaturami.

^a Including the migration movements of population between official agencies.

TABL. 20 (55). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI^a WEDŁUG WIEKU W 2004 R. (cd.)**

A. NAPŁYW (dok.)

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION^a BY AGE IN 2004 (cont.)

A. INFLOW (cont.)

WIEK AGE	Ogółem Total	W tym Of which			
		z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas
		województwa wielkopolskiego wielkopolskie voivodship		innych województw others voivodship	
5–9	611	90	58	62	23
5	138	21	16	15	6
6	147	22	12	19	5
7	128	17	12	9	7
8	107	18	9	9	2
9	91	12	9	10	3
10–14	503	56	45	41	19
10	99	13	9	9	4
11	92	11	5	7	3
12	120	13	14	11	6
13	112	9	8	12	4
14	80	10	9	2	2
15–19	665	90	70	58	8
15	96	16	12	2	1
16	112	15	16	7	—
17	102	15	7	3	1
18	188	23	19	18	3
19	167	21	16	28	3
20–24	1507	273	185	342	72
20	203	37	22	31	7
21	195	28	28	25	7
22	286	53	42	55	15
23	316	61	41	70	24
24	507	94	52	161	19
25–29	2637	486	297	725	173
30–34	1527	238	170	319	85
35–39	815	115	98	102	33
40–44	600	82	45	54	9
45–49	647	65	59	44	11
50–54	589	56	44	49	3
55–59	432	37	37	44	7
60–64	196	21	6	18	3
65–69	169	20	10	18	6
70–74	140	11	9	18	5
75–79	134	10	8	27	1
80–84	117	11	11	21	1
85 lat i więcej	99	5	3	15	1
years and more					

^a Łącznie z ruchem wędrownym ludności między delegaturami.^a Including the migration movements of population between official agencies.

TABL. 20 (55). MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI ^a WEDŁUG WIEKU W 2004 R. (dok.)

B. ODPLYW

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION ^a BY AGE IN 2004 (cont.)

B. OUTFLOW

WIEK AGE	Ogółem Total	W tym Of which			
		do miast for urban areas	na wieś for rural areas	do miast for urban areas	na wieś for rural areas
		województwa wielkopolskiego wielkopolskie voivodship		innych województw others voivodship	
O G Ó Ł E M TOTAL	14261	2143	4391	867	271
0–4 lata	1064	218	317	67	23
years					
0	212	40	69	15	7
1	230	46	69	12	1
2	225	48	67	11	9
3	198	39	60	13	5
4	199	45	52	16	1
5–9	879	133	303	49	16
5	190	29	68	9	4
6	206	34	66	16	1
7	185	28	60	11	3
8	160	21	60	7	3
9	138	21	49	6	5
10–14	770	110	278	29	11
10	167	20	73	7	3
11	136	17	43	8	2
12	155	22	51	4	2
13	185	27	71	6	2
14	127	24	40	4	2
15–19	879	117	293	16	14
15	155	23	58	5	4
16	145	23	45	1	2
17	153	20	56	1	–
18	242	29	74	8	6
19	184	22	60	1	2
20–24	1199	154	314	78	18
20	194	22	57	7	2
21	207	20	64	12	4
22	211	27	50	9	4
23	238	35	66	13	4
24	349	50	77	37	4
25–29	2063	380	489	194	44
30–34	1739	264	573	153	34
35–39	1083	174	348	73	21
40–44	911	114	316	50	21
45–49	939	95	325	34	17
50–54	930	109	321	46	17
55–59	676	110	231	16	12
60–64	302	51	86	13	4
65–69	229	43	52	13	6
70–74	197	26	57	11	6
75–79	159	20	38	9	4
80–84	127	15	29	8	2
85 lat i więcej	115	10	21	8	1
years and more					

^a Łącznie z ruchem wędrownym ludności między delegaturami.^a Including the migration movements of population between official agencies.

TABL. 21 (56). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG KIERUNKÓW**
INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY DIRECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Napływ ^a <i>Inflow</i> ^a			Odpływ ^b <i>Outflow</i> ^b		
	ogółem <i>total</i>	z tego samego województwa <i>from the same voivodship</i>	z innego województwa <i>from other voivodship</i>	ogółem <i>total</i>	do tego samego województwa <i>to the same voivodship</i>	do innego województwa <i>to other voivodship</i>
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>						
OGÓŁEM ... 2000	4990	2835	2155	5336	4391	945
TOTAL 2002	5662	2990	2672	6221	5241	980
2003	5940	3263	2677	7354	6191	1163
2004	5618	3026	2592	7672	6534	1138
NA 1000 LUDNOŚCI <i>PER 1000 POPULATION</i>						
OGÓŁEM ... 2000	8,8	5,0	3,8	9,4	7,7	1,7
TOTAL 2002	10,0	5,3	4,7	11,0	9,3	1,7
2003	10,6	5,8	4,8	13,1	11,0	2,1
2004	10,0	5,4	4,6	13,7	11,7	2,0

a Zameldowania. *b* Wymeldowania.

a Registrations. *b* Cancelled registrations.

TABL. 22 (57). **ZAMACHY SAMOBÓJCZE ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ**
SUICIDES REGISTERED BY POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>							
OGÓŁEM TOTAL.....	80	65	100	87	76*	59	51
Mężczyźni <i>Males</i>	54	42	75	64	62*	46	42
Kobiety <i>Females</i>	26	23	25	23	14	13	9
WEDŁUG WIEKU SAMOBÓJCÓW <i>BY AGE OF SUICIDAL PERSONS</i>							
	Razem <i>Total</i>						
Poniżej 15 lat	–	1	4	2	–	–	–
<i>Below age</i>							
15–20	5	3	5	3	7	4	2
21–30	17	12	14	14	12	12	13
31–50	34	29	37	32	31	20	14
51–70	21	16	26	23	23	20	13
71 lat i więcej	3	4	12	11	1	2	6
<i>years and more</i>							
Nieustalony	–	–	–	–	2	1	3
<i>Unknown</i>							
	w tym mężczyźni <i>of which males</i>						
Poniżej 15 lat	–	1	3	2	–	–	–
<i>Below age</i>							
15–20	4	3	5	2	7	4	2
21–30	14	6	9	8	12	10	10
31–50	25	22	30	23	27	13	13
51–70	10	9	19	20	13	17	11
71 lat i więcej	1	1	8	8	1	1	3
<i>years and more</i>							
Nieustalony	–	–	–	–	2	1	3
<i>Unknown</i>							

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.